

I-Augusta: Upgrading services of ships

OJ S 17/2013 24/01/2013

Contract award notice

Services

Directive 2004/18/EC

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Ministero della Difesa - Arsenale Militare Marittimo di Augusta

Postal address: Via Darsena, s.n.

Town: Augusta (sr)

Postal code: 96011

Country: Italy

Contact person: Direzione amministrativa

For the attention of: Ing. Del Bufalo; Sig. Cappello

E-mail: mnarsen.au.amm@marina.difesa.it

Telephone: +39 0931420402/371/580/515/375

Fax: +39 0931420264/375

Internet address(es):General address of the contracting authority: www.marina.difesa.itAddress of the buyer profile: <http://www.marina.difesa.it/documentazione/gare/Pagine/BDGlist.aspx>**I.2. Type of the contracting authority**

Ministry or any other national or federal authority, including their regional or local subdivisions

I.3. Main activity

Defence

I.4. Contract award on behalf of other contracting authorities

The contracting authority is purchasing on behalf of other contracting authorities: no

Section II: Object of the contract

II.1. Description**II.1.1. Title**

PR10/12/UE – servizi a quantità indeterminata di rinnovamento e manutenzione straordinaria degli impianti e delle Strutture del sistema di piattaforma dei mezzi e dei galleggianti dell'ufficio servizi portuali di Augusta.

II.1.2. Type of contract and place of performance or delivery

Services

Service category No 1: Maintenance and repair services

Main site or place of performance: Arsenale militare marittimo, via Darsena s.n., 96011 Augusta (SR), ITALIA.

NUTS code ITG19 Siracusa

II.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system (DPS)

II.1.4. Short description of the contract or purchase(s)

L'attività riguarda il sistema di piattaforma dei mezzi e dei galleggianti dell'Ufficio servizi portuali di Augusta ed in particolare:

- Rinnovamento/ammodernamento componenti del Gruppo struttura dello Scafo (SWBS 100): elementi dello scafo, rinnovamento delle carene, opere di carpenteria pesante segnatamente con operazioni di sostituzione, ricostruzione e rinnovamento di strutture esterne ed interne, rinnovamento delle strutture di ponti, piani di calpestio, paratie stagne, portelleria, boccaporti, mastre, basamenti, casse gasolio, olio, JP5, acque nere/grigie ed acqua lavanda,
- Rinnovamento/ammodernamento del sistema di propulsione (SWBS 200): manutenzione straordinaria dei motori di propulsione, laddove presenti,
- Rinnovamento/ammodernamento del sistema di generazione e distribuzione dell'energia elettrica (SWBS 300): manutenzione straordinaria dei gruppi generazione (motori e alternatori), laddove presenti e degli impianti elettrici di bordo,
- Rinnovamento/ammodernamento impianti/componenti del Gruppo sistemi ausiliari (SWBS 500): rinnovamento dei circuiti, tubi e valvole, nonché gli EE/macchinari appartenenti di massima ai circuiti incendio, igiene, impianti ausiliari dello scafo ed A.M. Il rinnovamento di gru, verricelli e argani. Verrà inoltre effettuata la sostituzione dei tubi flessibili e giunti compensatori in scadenza o non più in possesso dei previsti requisiti di sicurezza ed il collaudo dei recipienti in pressione,
- Rinnovamento/ammodernamento impianti/parti del Gruppo allestimento ed arredamento (SWBS 600): rinnovamento di casse/depositi vari e sentine, mediante bonifica e ripristino del trattamento di pitturazione protettivo.

Sono riepilogati i principali mezzi ed i galleggianti oggetto delle attività di Ammodernamento programmatico progressivo:

- pontone salpancora GA/sa 1014,
- pontone salpancora GA/sa 1023,
- pontone salpancora a bigo fisso GA/bi 205,
- semovente trasporto acqua GGS 1018,
- bettolina antinquinamento GK/m 19,
- bettolina antinquinamento GK/m 28,
- bettolina trasporto gasolio GR/g 163,
- bettolina trasporto gasolio GR/g 545,
- bettolina trasporto gasolio GR/g 114,
- bettolina trasporto kerosene GRK 550,
- bettolina trasporto JP 5 GR/j 531.

II.1.5. CPV code(s)

50245000 Upgrading services of ships

II.1.6. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

II.2. Total value of the contract/lot

II.2.1. Total value of the contract/lot

Value: 862 789,92 EUR
excluding VAT

Section IV: Procedure

IV.1. Type of procedure

IV.1.1. Type of procedure

Accelerated restricted

IV.2. Award criteria

IV.2.1. Award criteria

Lowest price

IV.2.2. Information about electronic auction

An electronic auction has been used: no

IV.3. Administrative information

IV.3.1. File reference number attributed by the contracting authority

PR/10/12/UE – C.I.G:4120910A80.

IV.3.2. Previous publication concerning this procedure

Prior information notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 22-035719](#) of 2.2.2012

Contract notice

Notice number in the OJ S: [2012/S 72-119469](#) of 13.4.2012

Section V: Award of contract

Lot title: Servizi a quantità indeterminata di rinnovamento e manutenzione straordinaria degli impianti e delle Strutture del sistema di piattaforma dei mezzi e dei galleggianti dell'ufficio servizi portuali di Augusta

V.1. Date of conclusion of the contract

18.9.2012

V.2. Information about tenders

Number of tenders received: 2

V.3. Name and address of the contractor

Official name: Raggruppamento Temporaneo di Concorrenti con capogruppo la Ditta Cantieri Navali Aprile S.R.L. e mandanti le Ditte Tecno Service S.R.L. e Cogemi S.R.L.

Postal address: Via dei Cantieri snc

Town: Augusta (SR)

Postal code: 96011

Country: Italy

Telephone: +39 0931523624

Fax: +39 0931523624

V.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot:

Value: 900 000 EUR

excluding VAT

Total value of the procurement:

Value: 862 789,92 EUR

excluding VAT

V.5. Information about subcontracting

The contract is likely to be subcontracted: no

Section VI: Complementary information

VI.1. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

VI.2. Additional information

Il presente appalto non è soggetto all'imposta sul valore aggiunto ai sensi dell'art. 8 bis del D.P. R. 26/10/72 n. 633, aggiunto all'art. 1 del D.P.R. 29.1.1979, n. 24, in quanto trattasi di attività da svolgersi a bordo delle UN.NN.

VI.3. Procedures for review

VI.3.1. Review body

Official name: Tribunale Amministrativo Regionale

Postal address: Via Milano 38

Town: Catania

Postal code: 95125

Country: Italy

VI.3.2. Review procedure

VI.3.3. Service from which information about the review procedure may be obtained

VI.4. Date of dispatch of this notice

21.1.2013